

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV }

La Paz, miércoles 24 de septiembre de 1913

{ N.º 3,896

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, SEPTIEMBRE 24 DE 1913

### La concentración de Universidades

#### El proyecto es aprobado

Después de una discusión amplia y luminosa, en que, de una parte, el señor Ministro de Instrucción Pública, sostuvo de manera acertada el proyecto de concentración de Universidades, y de otra, el H. Senador Ismael Vázquez, lo impugnó con razonamientos atendibles, ayer llegó a su término el debate sobre esta materia, cuyo curso ha seguido en todos sus detalles nuestro diario.

El resultado no ha podido ser más satisfactorio. Diez representantes de la Alta Cámara han votado por la aprobación del proyecto, y dos H. Senadores, por su rechazo, siendo de advertir que algunos miembros del H. Senado han expresado que se reservan introducir modificaciones, sin alterar el fondo del proyecto, al tiempo de discutirlo en revisión.

Condensado como está el pensamiento del Ejecutivo, en cuatro artículos fundamentales, es natural que aquel sea con bastante amplitud, en el contenido y la colaboración de los miembros del H. Senado, por razón de conocer de cerca las necesidades de los distritos que representan, estando habilitados para prestar sus luces a la idea fundamental del Ejecutivo.

Y no se crea, ni por un momento, que los miembros del Poder Ejecutivo proceden con espíritu estrecho ni con miras egoístas. Son la mejor instrucción de la juventud y el mayor perfeccionamiento de sus conocimientos en los claustros universitarios, los móviles que le han inducido a confeccionar un proyecto que en breve será ley del Estado. Y esa ley será beneficiosa para el elemento universitario, que al finalizar su carrera obtendrá un título que le permita el correcto desempeño de su profesión, sin las deficiencias que venimos lamentando, sin la plétora de doctores, cuyo título no vale en veces, ni inspira la confianza que debe inspirar.

Dentro de esta aspiración patriótica y bien intencionada, el Senado Nacional ha aportado un buen contingente de conocimientos, por intermedio de uno de sus miembros el H. Senador Vázquez, quien no obstante su espíritu conservador sobre esta cuestión, ha sugerido varias iniciativas que vienen abriendo campo en el seno de los miembros de la Alta Cámara.

Definido ya este asunto en la forma que conocen nuestros lectores, es de esperar que al discutirse en las de más estaciones legislativas, se armonicen las aspiraciones de todos los distritos de la República, fundando institutos técnicos en aquellas ciudades cuyas condiciones especiales así lo requirieran.

Por lo demás, conceptuamos que la iniciativa del Ejecutivo ha triunfado. Su digno representante en la Cámara de Instrucción, Dr. Carlos Galvo, ha sustentado el debate con amplios y profundos conocimientos, hasta llegar a un brillante resultado que lo aplaudimos con verdadero entusiasmo patriótico.

**¿CUAL ES EL SECRETO** para que una casa acredi- te sus mercaderías y ven- da mucho? Es vender mer- caderías buenas, finas y baratas. Entonces ¿cuál es la tienda que vende buenos cas- suíes y baratos? Es el gran depósito de la casa **FUSCO** calle Socabaya N.º 55 - 57, entre Mercado y Potosí (antes Ghirinos).

1 m. Ag 29

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

### INGLATERRA

EL TRATADO DE PAZ

TURCO-BÚLGARO

SOBRE LA CONCESIÓN FERRO-

CARRILERA BÚLGARA

LA CUESTIÓN ALBANESA

EN LAS FRONTERAS DE SERBIA

Y MONTENEGRO

Londres, 23.—El correspon-

sal de «The Times», comunica

que en la capital turca, los círcu-

los políticos, creen que sólo

la suscripción del tratado de

paz turco-búlgaro, se efectuará

en buenas condiciones, en los

primeros días de la presente

semana, no habiéndose llega-

do a resolución alguna con

respecto de la concesión ferro-

carrilera pedida por los dele-

gados de Bulgaria.

—Los diarios de esta capital

comunican que en las fronteras

de Serbia y Montenegro, los

albaneses han atacado a las

guarniciones, con objeto de

hacer desocupar todos los pun-

tos de defensa y protección de

ambos países.

—Los gobiernos de Serbia y

Montenegro, han dispuesto la

inmediata movilización de po-

derosos ejércitos, para defen-

derse de la invasión de los al-

baneses.

### FRANCIA

TERMINACIÓN DE UN INCIDENTE

A RAÍZ DE UN DISCURSO

MOTIVOS DE LA VISITA DEL REY

CONSTANTINO

EL REY NO ADMITE A LOS

REPORTERS

París, 23.—Algunos diarios

de esta localidad, estiman ha-

berse terminado el incidente pro-

ducido al rededor del discurs-

so pronunciado por el rey Cons-

tantino en Alemania, explican

los motivos que le han indu-

cido a visitar la capital

francesa, penetrando en ella

de incógnito.

—La aglomeración de repor-

ters en el alojamiento del rey,

ha alcanzado tales proporcio-

nes, que el rey ha ordenado su

excusa, por algunos días, en

los que posiblemente no ha

de ser molestado.

### IRLANDA

LA HUELGA DE OBREROS

CHOQUE CON FUERZAS

POLICARIAS

LLEGADA DEL SULTÁN

Dublin, 23.—La huelga pro-

ducida últimamente en esta

capital por los gremios obre-

ros, toma mayores proporcio-

nes, haciendo que por todos

los medios se propague en mu-

chas fábricas que aun no se han

declarado en huelga.

—El día de ayer un numero-

so grupo de huelguistas, cho-

có con fuerzas policíacas, re-

sultando siete muertos, entre

huelguistas y policíacas, y 35

heridos de ambas partes, sien-

do dispersados los huelguistas

que fueron arrollados por las

fuerzas policíacas.

—Se asegura que el Sultán,

ha entrado en esta capital el

día de ayer, noticia que aun

no está confirmada.

### ITALIA

LAS PRÓXIMAS ELECCIONES

Roma, 23.—Se nota gran en-

tusiasmo en las filas de los dos

partidos de esta capital, para

concurrir a las elecciones para

representantes, que deben veri-

ficarse en el mes entrante.

—

**ESTADOS UNIDOS**

LA SINDICACIÓN DE LOS

MADERISTAS

RESERVAS SIN EFICACIA

EL EMBAJADOR YANKEE SE

QUEDARÁ EN MÉJICO

Washington, 23.—Los ma-

deristas han declarado que el

autor de la muerte de Madero,

«presidente de Méjico, es el

coronel Cárdenas, cuyas sos-

pechas han recaído en su per-

sona.

—Sin embargo de haberse

tomado las precauciones de-

bidadas para no hacer pública

la sindicación del coronel Cár-

denas, todos los círculos polí-

ticos y sociales de Méjico es-

tán enterado sobre el asunto.

—Se asegura que el presiden

Mr. Wilson, ha ordenado a su

embajador Mr. Johan Lind,

para permanecer en la capital

mejicana, mientras se realicen

en dicha ciudad las elecciones

para presidente.

### MÉJICO

DECLARACIÓN DEL GENERAL

HUERTA

LAS PRÓXIMAS ELECCIONES

Méjico 23.—El presidente de

la república, general Huerta

ha declarado oficialmente que

no sostendrá ninguna candi-

datadura para la presidencia.

—Creese que en los últimos

días del presente mes, han de

llevarse a cabo las elecciones

para presidente, contándose

hasta la fecha tres candida-

tos.

### ARGENTINA

DECLARACIONES DEL GOBERNA-

DOR DE LOS ANDES

LA CESION DEL TERRITORIO

BOLIVIANO

Recordando una demarca-

ción de límites

Buenos Aires, 23.—La Ra-

zóns de esta capital, en su edi-

ción del día de ayer registra-

las declaraciones hechas por el

gobernador de los Andes, so-

bre la cesión de territorios

de Bolivia a la Argentina, que

se dice, fué en compensación a

la demarcación de límites. Sa-

bíase antes—agrega—que la

cesión fué en la Puna de Ata-

cama, cuya extensión era de

nueve kilómetros cuadrados

en su mayor parte montaños-

os.

### BRASIL

LA SITUACIÓN CRÍTICA

DE MANAOS

TEMORES DE UNA SUBLEVACIÓN

PARALIZACIÓN DEL COMERCIO

Río de Janeiro, 23.—Comuni-

cando a esta capital, de ciudad de

Manaos, encontrarse en situa-

ción crítica con motivo de los

temores de una próxima su-

blevación de indios y trabaja-

dores ocupados en las casas

productoras de caucho. Con

este motivo la exportación de

este producto a los mercados

europeos, ha paralizado en per-

jurio de los intereses de la re-

gión.

—Las casas comerciales de

Manaos, aseguran haber cer-

rado sus puertas por tiempo in-

definido.

El gobierno trata en estos

momentos de tomar medidas

a fin impedir la prolongación

de este estado de cosas.

### CHILE

CONCLUSIÓN DE LAS FIESTAS

PATRIAS

PREPARATIVOS DE UN GRAN

BANQUETE

Santiago, 23.—Con las car-

reras de caballos efectuadas

en el hipódromo, han conclui-

do los festejos patrios de esta

capital, habiéndose desarro-

llado dicha fiesta con verda-

dero entusiasmo.

—Los obreros de esta capi-

tal, preparan un gran banquete a sus colegas peruanos, que por el número de personas suscritas para dicha, promete alcanzar grandes proporciones.

### PERU

REANUDACIÓN DE RELACIONES

Lima, 23.—Corren rumores en

esta capital de haber sido in-

vitado el señor Felipe Pardo,

para ocupar el alto cargo de

ministro plenipotenciario del

Perú en Chile; implicando esta

invitación haberse reanudado

las relaciones entre ambos

países.

### Impuestos fiscales

Ya que de impuestos se ha tratado o se ha de tratar des-

de el día de la inauguración del nuevo período constitu-

cional es preciso hablar de los más viables y de fácil ejecu-

ción. Así los impuestos sobre al-

quileres, profesiones, transfe-

rencias etc. etc., son problemá-

ticos y darían lugar a mu-

chos ardores de parte de los

contribuyentes. Un comerciante, por ejemplo,

jamás confesará el monto ver-

dadero de la venta anual de

su mercaderías, pero si se

acude a su conciencia se verá

que el perjuicio ha de ponerse

en moda. Los impuestos para ser ju-

stos deberían recaer sobre ar-

tículos de lujo o sobre servi-

cios reproductivos. Imponer

preguntado aquí en La Paz, cierto universitario, mo-

derado por cierto, acerca de

su conferencia en el centro in-

tellectual de propaganda, nos

respondió que su conferencia

versó sobre la masculinización

de la mujer, que es ya una doc-

trina mundial. Que en conse-

cuencia el pertenecía a la idea

que proclama la misogamia,

sin reparos ni distinguos, y

demostró que el estado perfec-

to del hombre era el celibato.

Tales ideas cunden porque

la mujer cree que en estos tiem-

pos de reconquista, de sus de-

rechos el matrimonio vino a

ser una palabra sin sentido.

Pues, reintegrada en sus dere-

chos políticos y civiles actual-

mente en el parlamento y en el

—De los H. H. Quinteros y

Campero proponiendo un pre-

mio de Bs. 5,000 en favor de

los hijos de José Andrés Oso-

rio.—A la misma Comisión.

—De los H. H. Quinteros y

Zamora proponiendo un pre-

mio de Bs. 2,000 en favor de

Pastor Barrancos por haber

formado parte de la primera

expedición al Chaco.—A la

Comisión de Justicia.

ORDEN DEL DIA

Con la presencia del señor

Ministro de Instrucción conti-

nuó el debate en grande sobre

concentración universitaria.

El señor Ministro contestó a

la última exposición del H.

Vázquez, insistiendo en los fun-

damentos de su primer discurs-

so.—Agregó que el Ejecutivo



606

SIN INYECCIONES

## LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el canero (induración) acompañado casi siempre por glándulas en las ingles.  
 SEGUNDO PERIODO: Erupción de manchas rosadas en el cuerpo, costras en el cuero cabelludo y placas muy dolorosas y contagiosas en la boca y garganta.  
 TERCER PERIODO: Aparición de las gomas (tumores sífilíticos) que pueden atacar todos los órganos: hígado, estómago, cerebro, y causar las más graves complicaciones, como la aneurisma, la parálisis, la locura, la muerte!.....

## EL SIGMARSOL

Que es el 606 [Salvarsan] en comprimidos cura la SIFILIS sin inyecciones, ni dolores y sin indiscreciones.

Se usan como simples Píldoras y su resultado es el mismo de las inyecciones, sin los dolores de éstas, ni la molestias y gastos de la operación.

EN EL TERCER PERIODO: Los efectos son particularmente rápidos: las gomas ulceradas o no desaparecen en los primeros días del tratamiento.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sífilides papulosas e hipertróficas curan con extraordinaria rapidéz.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el canero como los bubones no tardan en desaparecer antes del final del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

La reacción de Wassermann es siempre negativa, después de una cura de SIGMARSOL.

PRECIO DE LA CAJA: 60 francos.

Se envían folletos explicativos, gratis a quien los solicite. Las cajas no tienen rótulo indiscreto alguno, de manera que pueden ser usadas en la mesa como un remedio cualquiera.

Por mayor: **AUGUSTO MEYTRE**

179 -- Avenida Errázuriz -- 181 : Casilla 1495 : Valparaíso.

## CINE TEATRO

MUY PRONTO

"Los Misterios de París"

12 PARTES

## SOLICITUDES

De Arnó Hermanos, pidiendo resolución sobre si el pago de 525 Bs. fué hecho por cuenta del gobierno o de la cámara de diputados, por la edición de la obra del señor Aponte, titulada "La Batalla de Ingavi".—A la comisión de peticiones.

—De los comunarios de Calamarca, pidiendo deslinde jurisdiccional.—A la comisión de peticiones.

## PROYECTOS DE LEY

Del H. Crespo pidiendo autorización a la junta municipal de Larecaja para la venta de una finca denominada "Egeñio", destinando su producto a la captación de aguas de la ciudad de Sorata.—A la comisión de administración municipal.

—Del H. Lea Plaza, relativo a autorizar a la junta municipal de O'Connor, para la venta de un solar invirtiendo su producto en la construcción de un corralón para degüello de ganado.—A la comisión de Administración política y municipal.

## INFORMES DE COMISION

De la comisión de hacienda en el proyecto N.º del ejecutivo, referente a cancelar la cantidad emisora de los bonos particulares, opinando por su aprobación con algunas modificaciones.—Imprímase.

## ORDEN DEL DIA

Se consideró en detail el proyecto que autoriza al concejo municipal de Santa Cruz, para contraer un empréstito de Bs. 200,000 destinado a obras públicas, con hipoteca y venta de algunos de sus bienes. En detail se aprobó el proyecto y previa dispensación de trámites, fué considerado en revisión, y se aprobó en su primera parte.

Tercieron en el debate opinando porque se autorice a la junta municipal de Santa Cruz a contraer el empréstito, pero no a vender sus bienes, por no haber organizado el respectivo proceso dentro necesidad y utilidad que fija la ley del 90, los HH. Saavedra, Aparicio, Crespo, Forest, Castillo, Arze Esteban.

En pro del proyecto en la forma aprobada por el H. senado los HH. Lavandez, Gutiérrez, Moreno, Suárez y Otazo.

—Se consideró el proyecto del H. Antezana relativo a

consignar en el presupuesto de 1914, una partida de 50,000 Bs. para la construcción de un puente sobre el río de Morochata, que une las provincias de Charcas, Chayanta y Bustillo del departamento de Potosí y estableciendo un impuesto de pontazgo de 5 centavos por cada carga de animales mulares o caballares, que pase por dicho puente.

El H. proyectista y el H. Alvarado, hicieron presente que respondía a una necesidad sentida para favorecer el comercio y la industria agrícola, en dichas provincias y el departamento de Oruro.—Fué aprobado en grande.

—Se consideró en detail el proyecto relativo a introducir algunas reformas en la ley vigente de prestación vial, en sentido de que no se obligara a la clase indígena a pagar este servicio en dinero, prestando sus servicios personales en un radio no mayor de 3 leguas de su residencia, y estableciendo penas para los subprefectos y corregidores que infringieran esta ley.

Hicieron consideraciones sobre las ventajas de protección a la raza indígena, contempladas en el proyecto, cuyo objeto principal era evitar los múltiples abusos de que esta clase es víctima los HH. Saavedra, Muñoz Reyes, Ramírez D. Arze Esteban, Castillo.

Fundaron su voto en contra del proyecto los HH. Aparicio, Ayala, Avilés, Aramayo M. E. considerando que la ley actual era más ventajosa, y que para evitar los abusos de los corregidores, existían sanciones establecidas por ley.

Los HH. Echazú y Moreno, opinaron porque se hagan algunas adiciones; el primero en sentido de que la clase indígena pueda presentar sustitutos para este servicio cuando estime conveniente y el 2.º de que este servicio se amplie en todo el distrito cantonal.

Se suspendió la sesión a horas 6 p. m.

## AVISOS NUEVOS

**EXTRAVIDADO.**—En el puerto de Guaqui, el día 20 del presente mes, se ha extrañado un muchacho de nacionalidad peruana que responde el nombre de Julio Ortiz, de 8 años de edad, moreno, de cabello corto, lleva vestido de

casimete y se halla matriculado en la Policía de Seguridad de ésta.

La persona que encuentre a dicho muchacho tenga la bondad de dar aviso a la Policía. La Paz, septiembre 24 de 1913 15 v. 3896

**A VISO JUDICIAL.**—El doctor José P. Bilbao Llano, Juez Instructor de la capital, etc.

Por auto de la fecha, ha señalado el día 26 de los corrientes, horas dos p. m., el remate de dos sayañas nombradas "Sarija", ubicadas en la ciudad de Viacha, de la Provincia Ingavi, propia del indigena Alejandro Limachi, por ejecución que le sigue el señor Carlos W. Patiño, cobrándole cantidad de pesos, bajo la base de su tasación pericial de bolivianos dos mil.

Los interesados en el remate indicado, pueden ocurrir al día y hora señalados a la oficina del suscrito Actuario. La Paz, septiembre 17 de 1913 Zenón Fernández G. 2 v. 389

## Legislación ferroviaria BOLIVIANA

—1913—

Acaba de darse a la circulación un importante volumen de más de quinientas páginas, que contiene todas las leyes, decretos, contratos, resoluciones y demás disposiciones legales en materia ferroviaria.

La obra está dividida en seis capítulos, como sigue:

I.—Leyes y reglamentos de carácter general (disposiciones que rigen a todos los ferrocarriles).

II.—Ferrocarril de Antofagasta (Leyes y contratos vigentes en la sección boliviana).

III.—Ferrocarriles de "The Bolivia Railway Company" (Ley de concesión, contratos para la construcción y explotación de las líneas, estatutos de los accionistas y de los directores de la Compañía, &c.).

IV.—Ferrocarril de Guaqui a La Paz (Contrato de venta, mu llaje, &c.).

V.—Varios ferrocarriles (Ramales del F. C. de Antofagasta, F. C. de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba, F. C. de Arica al alto

de la Paz, Ramal a Corocoro, F. C. de la margen occidental del río Paraguay a Santa Cruz, F. C. Este de Bolivia, Ramal Machacamarca-Uncía, F. C. de Cochabamba al Chimore y Santa Cruz, Ramal Guayaramerín-Riveralta, F. C. de "The Bolivia Development & Colonization Company", F. C. La Quiaca-Tupiza).

VI.—Tratados internacionales (Pactos diplomáticos vigentes celebrados con las repúblicas de la Argentina, Brasil y Chile).

En el Apéndice se han consignado la Ley chilena de Policía de Ferrocarriles y el Reglamento para el transporte de pasajeros, equipajes y cargas en el Ferrocarril de Arica.

Completan la obra una cartografía que muestra el desarrollo de los ferrocarriles nacionales y un cuadro demostrativo de las garantías acordadas por el Estado para su construcción.

La "LEGISLACION FERROVIARIA BOLIVIANA" es de gran interés para abogados, concesionarios de líneas férreas, comerciantes, capitalistas, &c. se encuentra de venta en todas las Librerías de La Paz y en el "Expreso Nacional" Compañía General de Transportes, al precio de Bs. 6, el ejemplar. 1 m. Sep. 24.

**A VISO JUDICIAL.**—El doctor Benjamín H. Gallardo, juez 5º de Partido de la capital y de las provincias Murillo e Ingavi.

Por auto de fecha 28 del mes próximo pasado, ha señalado el día 25 del mes en curso hs. 2 p. m. para el remate de la casa N.º ... de la calle Diez de Medina, por la base de diez mil bolivianos (Bs. 10,000) precio de su tasación catastral por ejecución que sigue el Banco de la Nación Boliviana contra Manuel Semus, cobrándole cantidad de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día y hora designados a la oficina del suscrito Secretario. La Paz, septiembre 19 de 1913 Eulogio Molina L. 3 v. 3895

**Dr. Luis Martínez Lara** MEDICO—CIRUJANO

Consultas: de 1 a 4 p. m. Calle Recreo y Yanacoch N.º 59.

Creo casilla N.º 147.

**A VISO JUDICIAL.**—El doctor Benjamín H. Gallardo, juez 5º de la capital y su Cercado, etc.

Por auto de fecha 1º del presente mes, ha señalado el día 25 del actual y a horas 2 p. m., para el remate de la casa y tejoría N.º 330 de la calle Mercado de esta ciudad, propia de la señora Esther S. v. de Peron, por ejecución que le sigue el Banco Mercantil, cobrándole cantidad de pesos, bajo la base de su tasación catastral de 44,000 bolivianos.

La Paz, septiembre 19 de 1913 Eulogio Molina L. 4 v. 3894

**EN VENTA.**—Se ofrece una casa situada más arriba del puente nuevo de la calle Sagárnaga N.º ... de dos pisos en el centro de la casa, con dos patios y con todas las comodidades deseables de construcción nueva.

Los interesados pueden dirigirse a la calle Evaristo Valle N.º 1 o a la calle Inca N.º 1, donde vive la propietaria. La Paz, agosto 30 de 1913. 1 m. S. 4

**SE ALQUILA.**—En la Plaza de la Ley N.º 118, se alquila tres habitaciones, para personas solas o escritorio. Referencias en la misma casa. 15 v. 3889

**A VISO.**—Desde hoy, el Banco de la Nación Boliviana, canjeará los bonos provisionales entregados a los accionistas del ex Banco Industrial, contra títulos definitivos.

Desde el 15 del presente, el Banco pagará a sus accionistas, contra entrega del cupón N.º 2, cuatro chelines a cuenta del dividendo correspondiente al año de 1913.

La Paz, septiembre 9 de 1913. 15 v. 3886

**Julio J. Eyzaguirre**

**Rafael Salvatierra**

—ABOGADOS— Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales.

Calle Chirinos N.º 96, [altos.] Teléfono N.º 30.

Casilla de correo N.º 17.

**Manuel Bilbao La Vieja** Capellán del Hospital Loayza, a. l. l. a. m. y l. a. 5 p. Calle Bueno.

**A VISO OFICIAL.**—Por orden de la Prefectura previene a los propietarios lotes para la urbanización la Villa de Obrajes, que podrán edificar sin pedir previamente a la Prefectura designación de la línea que corresponde a la vía pública, medio del señor Ingeniero I. departamental, y con sujeción al plano respectivo, quedando en caso contrario, responsables de cualquier error que pudiera cometer. La Paz, septiembre 19 de 1913 El Notario de Hacienda 5 v. 3893

**TODO CIUDADANO,** tanto y habitante de Bolivia, debe conocer los derechos y garantías de que goza el país, así como la jurisdicción y atribuciones que tienen distintas autoridades, desde Presidente de la República hasta el Alcalde de Campesía; para lo cual debe comprar y sultar la obra: "Constitución Política y su Reglamento" impreso en un solo texto Mariano E. Tapia, en la Librería de Arnó Hermanos, que agencia de las mejores revistas científicas, ilustradas y periódicos de modas. Esquina central y calle Ayacucho 105 y 107. 3 m. J.

**A VISO IMPORTANTE** Se previene al público que el señor Pedro Vargas puede enagenar las propiedades que tiene en Achacachi Copacabana por pesar sobre ellas una hipoteca a favor del señor Manuel de Cruz Santalla. Alfredo Santalla E. 2 v. 3894

**EN VENTA.**—Por motivo de viaje, se ofrece en venta a precio módico, un meje completo de juegos de dormitorio y comedor.

Además hay un hermoso piano nuevo, de tres pedales para concierto; cortinas, lámparas, alfombrados. Elegantes cujas, roperos, vatorios con y sin luna, sistema bambú.

Aparadores con y sin mesas para comedor, sillas, etc., etc.

Por menores en la misa, casa, calle Colón N.º 149, frente a la Iglesia del Cármen.

La Paz, septiembre 4 de 1913 1 m. S. 4



## La centralización universitaria en Potosí

En "El Comercio de Potosí", diario de carácter independiente, que se edita en la Villa Imperial, encontramos el siguiente artículo referente a la concentración de universidades.

«El señor Montes planteó en su visita a Sucre la conveniencia de centralizar las universidades, habiendo propuesto la centralización de la facultad de medicina en La Paz y la de derecho y ciencias políticas en Sucre».

Es evidente que legalmente tenemos tantas universidades como departamentos, y que algunas, las más, arrastran una vida anémica, pues hay de tritos en los que no ha alcanzado siquiera a establecerse el curso completo de todos los años de la facultad de derecho, que en cuanto a la de medicina, hace muchos años, que no obstante esfuerzos realizados, no se ha podido establecer ni siquiera el curso del primer año.

El proyecto de establecer la facultad de medicina en La Paz, está auspiciado por considerables mayor número de casos, que naturalmente tienen que seguir el de la población, que es cuatro veces mayor que Sucre, no obstante de que como personal técnico, sin desconocer las competencias de La Paz, puede afirmarse que Sucre lo tiene en mayor escala, con el antecedente de haberse dado vida próspera al instituto médico, más por el esfuerzo privado que por el favor oficial, con tan buen éxito que la institución ha alcanzado a proporcionar fluido vacuno de primera calidad, hasta para salir, no solamente a toda la república sino hasta la vecina de Chile.

Por primaria, la posibilidad del mayor número de casos, que en la práctica en la mayor población de La Paz, aparte de la razón política, de dejar el universitario en la que capital de hecho de la república.

En cambio, Sucre centralizaría la facultad de derecho, cuyo dominio en el asiento de la corte suprema, en un ambiente tranquilo y en los prestigios de la antigua universidad de Charcas, sería para la capital constitucional, algo como el otro de la intelectualidad, que debería tomar con derecho y con interés para el futuro de la juventud nacional, revalorando su influencia de otra hora, con la que sembraba afectos y lazos indestructibles del compañerismo estudiantil extendidos en toda la república.

Bajo el criterio de La Paz y Sucre, la centralización propuesta armoniza pues los intereses, aspiraciones legítimas y conveniencias de ambos distritos.

En cuanto a Potosí, si bien perdería un derecho adquirido, por el que en otra ocasión nuestra juventud luchó ardentemente, es necesario reconocer que la universidad ha llevado una vida pobre y de escaso florecimiento, por culpa, de quien no es del caso decirlo.

Somos de los que creemos que sobre ya abogados en Potosí y en general en Bolivia y que es tiempo de propiciar otros estudios y otras carreras para nuestra juventud, como son la de ingenieros, electricistas y tantas otras que hoy ocupan con ventaja la actividad humana, y creemos que es preferible tener un buen artesano a un mal abogado sin clientela. En esto estamos todos conformes.

Y por ello nos hemos de resignar, esta es la palabra, a la supresión de la universidad de Potosí; pero ello ha de ser con dos condiciones fundamentales.

En primer lugar, se ha de sostener con preferencia y en forma conveniente la Escuela de Minería, cuya necesidad y progreso hemos demostrado ya en otro artículo. No una escuela mediocre, sino una completa que responda al sacrificio que hacemos y al desenvolvimiento minero del departamento, cuya industria da vida a Bolivia.

Otra condición es la de que dejando la facultad libre, que en otros tiempos, adquirió bastante desarrollo y prestigio, se den facilidades a la juventud inteligente y escasa de recursos, para trasladarse a Sucre o a La Paz, con pensiones suficientes para que puedan cursar los estudios de medicina o de derecho, según

sean sus preferencias, o mejor dicho sus aptitudes para uno u otro estudio facultativo.

Estas pensiones, representarían más o menos, el costo actual de la facultad oficial de esta universidad, y ojalá fueran aumentadas en proporción a las necesidades de progreso y estímulo que requiere la juventud.

He ahí la forma con que encaramos la centralización universitaria.

## El poder del bello sexo está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecos, lo que conseguiremos con el uso constante y exclusivo de la

## Crema del Harem

especialmente en combinación con los

## Polvos del Harem

## DIA SOCIAL

**Banquete.**—Hoy recuerda el aniversario de su natalicio, la estimable señora Mercedes Quintanilla de Sanjinés, matrona perteneciente a distinguida familia de la localidad.

Festejando tan fausta fecha, ofreció esta noche un suculento banquete, al que se hallan invitados los elementos más selectos que existen en nuestro mundo social.

**Huéspedes aristocráticos.**—Procedente de Buenos Aires, se encuentra en esta capital, llegado en el último internacional, don Luis Felipe de Bourbon, duque de Orleans, personaje de alta consideración tanto social como política y pariente cercano de casi todas las testas coronadas de Europa.

Acompañando al Excmo. duque, también se encuentra entre nosotros, el conde de Villiers y su distinguida esposa.

Después de permanecer algunos días en el seno de nuestra sociedad, continuarán su viaje de turismo, los ilustres viajeros, por el norte del continente.

Presentámonos nuestro atento saludo de bienvenida, deseando les sea grata su permanencia en suelo boliviano.

**Cumpleaños.**—La distinguida señora Sara Minchin de Moreira, actual Presidenta de la Sociedad Protectora de la Infancia y esposa del H. Diputado Nacional, señor Luis D. Moreira, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

La señora de Moreira, cuyos sentimientos de filantropía, la hacen muy apreciable, ha de ser objeto de muchas manifestaciones de aprecio y de respetuoso cariño.

También cumple años hoy la señora Mercedes S. de Alarcón Muñoz.

El Director General de Aduanas de la República, señor Pacifico Ballece, que supo distinguirse por su asiduidad y competencia en todo el tiempo que ocupó la Administración de la Aduana Nacional del Norte, festeja hoy el aniversario de su natalicio.

También cumple años hoy el Coronel Oscar de Santa Cruz, antiguo y meritorio miembro del ejército nacional. Igualmente recuerda hoy el aniversario de su natalicio, la señorita Lasteria Frahola.

**Matrimonio.**—El sábado 27 del presente a las 10 a. m. se verificó el enlace matrimonial del señor Arturo Jordán y la señorita María Paz Bilbao.

Apadrinarán el acto civil el señor Ismael Montes y la señora Mercedes del Pozo de Cueto Vidaurre.

En la ceremonia religiosa servirán de padrinos del novio el señor Antonio Bilbao y la señora Encarnación C. de Jordán y de parte de la novia, el señor Adolfo Jordán y la señora Natividad P. de Bilbao.

Atestiguarán ambas ceremonias los señores Ezequiel Zuazo y Carlos Gutiérrez S.

**Enfermos.**—Desde hace algunos días se encuentra un tanto delicado de salud, el señor David Brun S.

Completamente restablecido de la ligera indisposición que lo aquejaba en estos últimos días, se halla el Excmo. ministro de la guerra, doctor Néstor Gutiérrez.

Continúa mejorando notablemente de su enfermedad, la señora Daría de Endara.

En vías de un completo restablecimiento, se encuentra el doctor Lino Romero.

**Viajeros.**—Por el internacional de ayer llegaron de España la señora Eugenia M. v. de Milán y sus hijos José y Enrique Milán, madre y hermanos de la señora del doctor Macario D. Escobari.

Se ha restituido en el último tren llegado a esta ciudad, el honorable representante nacional, señor René Rodríguez, en cuya compañía también ha vuelto su esposa, señora Raquel Ascarrunz de Rodríguez.

Paró el tren del sábado próximo prepara viaje de regreso a la ciudad de Cochabamba el señor Manuel Vicente Ballivián, quien viajará acompañado de su hija Mercedes.

Con propósito de permanecer algún tiempo, en breve se dirigirá a esa misma ciudad, el señor Max Grillo, encargado de negocios de la república de Colombia.

Por algunos días se ha ausentado al lago, la señora Lora Yañez de Zelaya.

Con esa misma dirección ha partido en tren de ayer, la señora Enriqueta Medina de Sanjinés.

Con destino a Oruro ha viajado por poco tiempo, el señor Alejandro de La Fuente, encargado de negocios de la república del Perú.

Se ha dirigido a ese mismo punto, el señor Anaeto Iriarte, nuevo secretario de la prefectura de aquella localidad.

Con asuntos profesionales, se halla en esta capital, el doctor David Alvéstegui, prestigioso abogado cochabambino.

Se ha restituido a la ciudad, el ingeniero peruano señor Eduardo L. de Romaña.

Se ha restituido igualmente en el meridiano de ayer, el señor Miguel Elguera.

Ha regresado de su viaje a los balnearios de Jesús, el señor Mariano Aguirre.

En tren de ayer tarde ha vuelto a esta ciudad, el señor Tomás Ontivera, acompañado de su esposa.

Procedente de Mollendo se ha restituido a la ciudad, el señor Juan J. Köster.

Del vecino puerto de Arica ha venido en tren de ayer, el señor Tomás de la Barra, abogado chileno.

Por tren de ayer ha vuelto de su paseo al puerto de Arica el señor Emiliano Arguedas.

Del mismo punto se ha restituido la señorita Concepción Villegas.

Por el tren del sábado se dirigirá a la ciudad de Oruro, donde permanecerá pocos días, el doctor Leocadio Trigo.

De la provincia Larecaja ha llegado a esta ciudad el señor Teodoro Machicado.

Llegó de Uyuni el doctor Ricardo Tablares.

**Bolivia en el exterior.**—La prensa de Bogotá, ofrece la siguiente información, con motivo de la fiesta social realizada en la legación de Bolivia, el día 6 de agosto, aniversario de la proclamación de nuestra independencia.

Dice lo siguiente: La recepción ofrecida antier por los distinguidos representantes de Bolivia, el doctor José María Gutiérrez, y su Sra. esposa, resultó con todo el brillante éxito social, que habíamos pronosticado. Allí se dio cita todo lo más selecto de nuestra sociedad.

A las cuatro de la tarde empezó a acudir la concurrencia: gran número de sus amistades y el Cuerpo Diplomático.

Los salones de la Legación se vieron bellamente adornados y exhibían los múltiples y preciosos ramos con que había sido obsequiada la señora de Gutiérrez.

A poco rato de iniciarse la recepción todo era animación y alegría; a los acordes de una orquesta que alternaba con la banda nacional, discurrían en giros cadenciosos los amantes de Tersipocras...

Se bailó hasta las siete de la noche, hora en que la concurrencia comenzó a abandonar los salones de la legación.

Una Comisión de la Cámara de Representantes hizo entrega al señor Gutiérrez del Mensaje de congratulación que le dirigía dicho Cuerpo Legislativo, al cual dio lectura ante los concurrentes, el señor don Luis Vicente Angel, a insinuación del Cónsul General de Bolivia, señor doctor Lisimaco Palá.

Entre las señoras que daban realce a esta bella recepción recordamos a las señoras Elena Holguín de Urrutia; Mariaca de la Torre de Orrantía Sra. de Escribens; señora de Stecher; señora Borda de Cuervo; Pepa Grillo de Salazar; Mercedes Sierra de Pérez; Rosita Gutiérrez de Gutiérrez; Pepa Uribe de Lorenzana; Ester Loza-

no de Lozano; Delfina Angulo de Angulo; señora Van der Straten; María Rivas de Vargas; y entre las señoritas, Matilde y Cecilia Holguín; Teresa Cuervo B.; Rosa María Salazar G.; María Antonia y Emilia Cuervo O.; Graciela Angulo; Ester Lozano; Rosa Rivas Groot; María Palao y otras que sentimos no recordar.

## ADIOS!

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

## Cápsulas de Nervalina

que vanean infaliblemente la aqueja, neutraliza cefálica y el dolor de cabeza en todas sus formas.

## LA PAZ

ALMANAQUE

SEPTIEMBRE

Miércoles 24.—Nuestra Señora de las Mercedes.

## BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, Roti a, San Sebastián, calle Evaristo Valle.

**Libercaciones.**—El Ministerio de Hacienda ha ordenado las siguientes:

Por la Aduana de Yacuba, un carro con cuatro ruedas y seis arneses para el uso de la Delegación Nacional en el gran Chaco.

Por Administración de Correos de esta ciudad tres paquetes postales dirigidos al señor Alberto Gutiérrez, E. E. y Ministro Plenipotenciario de Bolivia en el Ecuador, Colombia y Venezuela.

Por la Aduana de Yacuba, la maquinaria completa de instalación Radiotelegráfica que interna la Compañía Marconi.

Por la Aduana de Antofagasta 40 bultos con diversos útiles y materiales para el laboratorio de Química y Docimasia del Instituto Nacional de Minas de la ciudad de Oruro.

**Conferencia.**—Siguiendo la práctica ya establecida, esta noche tendrá lugar la conferencia semanal que la sociedad de artesanos "El Porvenir", ofrece al público y en especial a la clase obrera.

En esta ocasión actuará como conferenciante el talentoso joven Vicente Mendoza y López, debiendo desarrollarse en el curso de la conferencia, el tema de "Los deberes cívicos".

No dudamos que, dados los humanitarios fines que persigue la sociedad, se verá lleno de asistentes su confortable local de la calle Lanza.

**Sentencia.**—En el juicio seguido por el Banco Argandoña contra Ricardo Ruiz sobre cobro de Bs. 25.000; el juez 5º de partido doctor Benjamín Gallardo, sentenció de clarando: que ha lugar a seguirse el presente juicio ejecutivo hasta el trance y remate de los bienes que se le embargue al ejecutado para que con el producto de la venta de ellos se pague el ejecutante de los Bs. 25.000 ejecutados, con más los intereses devengados y las costas del presente juicio.

**Exámenes.**—Hoy comenzarán los exámenes de fin de año de los alumnos del colegio militar.

**Para el Centenario de Campero.**—A la iniciativa de celebrar el primer centenario del nacimiento del General Narciso Campero, con un certamen interdepartamental de tiro al blanco, preparado por la sociedad de tiro de esta ciudad, que lleva el nombre de aquel ilustre ciudadano boliviano, ha correspondido con un entusiasmo muy plausible, el señor Tomás Vera Carrasco, socio honorario de la agrupación que prepara el centenario, enviando un óbolo de doscientos cincuenta bolivianos.

He aquí las conceptuosas notas que se han cambiado con este motivo:

La Paz, 21 de septiembre de 1913.

Al señor Macario Murillo, Presidente de la Sociedad de Tiro al Blanco, General Campero.

Señor Presidente:

No por el mal estado de mi salud que me priva de concurrir personalmente, puedo manifestarle indiferente ante el entusiasmo patriótico, con que prepara una fiesta la sociedad, a cuyo seno tengo la honra de pertenecer como socio honorario para saludar la fecha gloriosa del advenimiento ahora

cien años, del Gran Patrio, del astro de primera magnitud el que fué Inmaculado Presidente de Bolivia, nuestra querida patria, «General Narciso Campero».

Unido a los miembros de la sociedad, por un sentimiento justiciero para eternizar la memoria del super hombre, deseo que la fiesta tenga realce, y por ello concuro con un pequeño óbolo de veinte libras esterlinas, que le incluyo, para que se inviertan en los gastos que demandan actos de esta naturaleza.

Haciendo votos, por que salga bien la fiesta que prepara la entusiasta clase obrera, que constituye la sociedad, me repito como siempre atento y seguro servidor.

Tomás Vera Carrasco.

La Paz, septiembre 22 de 1913.

Al señor Tomás Vera Carrasco.

Presente.

Señor: He tenido el honor de recibir su atenta comunicación de 21 de los corrientes, en la que se sirve Ud. adherirse con el entusiasmo patriótico que le caracteriza a la celebración del Centenario del Gran Patrio, del astro de primera magnitud, del que fué Inmaculado Presidente de Bolivia, General Narciso Campero; acompañando para este fin un óbolo de doscientos cincuenta bolivianos, que igualmente se ha recibido.

La espontánea y patriótica actitud de Ud. compromete el reconocimiento de la Sociedad de que Ud. es digno miembro honorario y benefactor y cuyo voto de gratitud y aplauso me apresuro a transmitirle, uniéndolo a las congratulaciones de la sociedad, las mías propias como su obsecuente y seguro

Servidor.

Macario Murillo A.

**Vapor "Inca".**—Ayer fondegó en el puerto de Guayaquil el vapor "Inca", con rumbo a su bordo: en primera clase, a los siguientes pasajeros:

M. Elguera, B. La Torre, M. Aguirre, T. Contreras y señora, R. Rodríguez y señora, E. L. de Romaña, G. Morrison, Z. Belmonte, J. J. Hoster, E. Armazabal, F. Cárdenas, N. Arrollo y señora, J. Cuentas, P. Cuentas, L. Coppelo, N. de Rodas, M. de Ascarrunz, N. N. Araya y F. de Cárdenas; en segunda clase, diez personas.

Trajo además 539 toneladas de carga y 10 valijas y 4 de paquetes de correspondencia del exterior.

**A la sombra.**—Por orden del juez de la causa ha sido pasada al panóptico de esta ciudad, la mujer María Concha por el delito de hurto de especias a Walter Morales.

**Que inciera.**—Sabemos de fuente fidedigna que el señor Walter Ceballos Tobías, ofreció en el mes de julio la municipalidad, sus servicios gratuitos para la dirección de los trabajos en los parques de la ciudad, ofrecimiento que ni siquiera ha obtenido respuesta.

Es deplorable la inercia del inspector del ramo, que bien podía haber hecho que se aceptaran los servicios del señor Ceballos.

**Mal servicio.**—Desde hace algún tiempo recibimos frecuentes quejas acerca del servicio de aguas, que realmente no puede ser peor.

**Le causará mucha molestia al inspector del ramo, preocuparse un poco de que el vecino diario tenga un buen servicio.**

**Defunciones.**—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Martín Vargas, 2 años; Jorge Ezequiel Pacheco, 7 días;

Francisco Poma, 35 años; Martín Choque, 60 años;

Amadeo Angles, 15 días; y Matías Jurga 65 años;

**Notas Militares.**—El Ministerio de Guerra ha concedido licencia temporal por el término de treinta días al capitán Miguel Alaiza.

Igual licencia se le concedió por el término de veinte días al mayor Elías J. Salinas.

Se negó la solicitud del soldado Moisés M. Bluent, perteneciente al batallón Murillo 1º de línea, por no haber ordenado el ministerio se recibieran pruebas para que los conscriptos obtenga el título de instructores.

Se concedió exención del servicio militar al conscripto Enrique Martínez, por estar comprendido en los casos 1º y 2º

del artículo 17 de la ley de servicio militar.

Se negó la dispensación solicitada por el conscripto Benigno Barea, del batallón Loa 4º de línea por no haberse presentado el 1º de enero como lo prescribía la ley.

Se concedió dispensación del servicio al soldado Andrés López, del batallón Murillo 1º de línea por estar comprendido en el artículo 17 de la ley de servicio militar.

Se negó la dispensación del servicio al soldado Leocadio Itiquelme, por ser extemporánea su solicitud y no haber demostrado aprovechamiento en la instrucción militar.

Se negó también dispensación solicitada por el conscripto Fructuoso Saavedra, perteneciente al mismo cuerpo por no haber comprobado legalmente estar comprendido en los casos 2º y 4º del artículo 17 de la ley de servicio militar.

Las solicitudes de los soldados Martín Barrera, Cleto M. Saavedra, Saturnino Vilca, Abel Alvarez y Armando Becerra, pertenecientes al batallón Zapadores 6º de línea, han sido devueltas a fin de que se acompañen a ellas los certificados respectivos.

**Notas de policía.**—El día de ayer han sido conducidos a la Central los siguientes:

Aristides Ayesta, por haber disparado tres tiros en la vía pública en estado de ebriedad.

Luciano Arellano, por haber inferido una herida a Carlota Mamani.

Anselmo Chuma, hurto de dinero a Mariano Chama.

**Solicitud negada.**—Por el ministerio del ramo, ha sido negada la solicitud del señor Julio H. Palacios, nombrado ultimamente, agente 1º de resguardo en Todos Santos, sobre aumento de bagajes.

**Cuadro general de Patentes e Impuestos.**—El Honorable Concejo Municipal, en sesión ordinaria de noche ha comenzado por considerar el nuevo cuadro de patentes e impuestos municipales, para someter a la aprobación del H. Senado Nacional en la presente legislatura. El proyecto ha sido presentado por la Comisión de Hacienda el que ha de aprobarse con algunas modificaciones.

**LO MALO DEBE**

desaparecer. ¿A cuántas personas les gusta el sabor y olor del aceite de hígado de bacalao? "Seguramente a nadie," contestarán todos. "Es una de las cosas más repulsivas en el mundo. Algunos lo tomamos indudablemente, pero sólo porque nos dicen que lo tomemos." ¡Pensar que un medicamento precioso no puede emplearse cuando es necesario, sin repugnar y molestar al paciente! Y, según el público declara, las emulsiones son poco menos ofensivas que el aceite al natural. Pero el reinado del terror pasó ya. La ciencia vino al fin al rescate. Ahora puede usarse una medicina eficaz sin que su olor y sabor causen repugnancia. Porque en la

**PREPARACION DE WAMPOLE**

se tiene el resultado de un triunfo farmacológico probado y bien merecido. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Hipofosfitos, Maltas y Cerezo Silvestre. Estimula las secreciones del jugo gástrico y es el remedio más eficaz contra la Anemia, Enfermedades Agotantes, Poststración que sigue a las Fiebres, Bronquitis y Tisis. El Dr. Jorge Le-Roy y Cissa, Secretario General de la Academia de Ciencias Médicas, de la Habana, dice: "He venido empleando la Preparación de Wampole en mi clientela desde que dicho preparado fué introducido en este mercado, obteniendo siempre el mejor éxito para tonificar el sistema en los casos de afecciones debilitantes y en la convalecencia de fiebres graves. Su sabor agradable la hace una medicina de inestimable valor en las enfermedades de la infancia." La nuestra satisface a los más difíciles, porque cumple lo que se espera de ella. Es eficaz desde la primera dosis y justifica la confianza que aconsejamos se ponga en ella. De venta en las Boticas.

**INVITACION RELIGIOSA.**—Se ruega a todas las personas piadosas se dignen asistir a las misas que en sufragio del alma de la señora doña Mercedes Acosta v. de Ballivián, se celebrarán el día 24 de los corrientes, en el Templo de la Compañía, desde horas 5 a 8 de la mañana.

La Paz, septiembre 22 de 1913

2 v. 3895



# Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,  
CAPITAL MARCOS 30,000,000  
RESERVAS « 6.827-015

**CASA CENTRAL:**  
Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

## SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corno, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro, São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912 hasta nuevo aviso:

### EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente.....	2 %
Depósitos a la vista.....	1 %
“ “ “ 3 meses.....	3 %
“ “ “ 6 “ “ “.....	4 %
“ “ “ 12 “ “ “.....	5 %

a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 5 %

en la sesión de Caja de Ahorros, conforme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 %

## SUCESORES DE

## González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos «Victor» y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, entres ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados y modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc. etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones.

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 del día. PN 91..

## C. E. Chacón J.

Comisionista y Consignatario

Chirinos 77 A. Casilla de correo 44 A. Código en uso A. B. C. 5a. edición. Dirección telegráfica: Cechacón La Paz—Bolivia

COMPRA: Bonos Militares y de Deuda Interna.

TIENE EN VENTA: Una hermosa casa en la parte más céntrica de la ciudad, de tres pisos y de construcción nueva, con cuatro patios, cuya renta es de Bs. 2,000 mensuales, tiene todas las comodidades necesarias e higiénicas.

Gestiona préstamos hipotecarios y coloca capitales con garantía.

Oficina de contabilidad: Se encarga de todo género de trabajos en el ramo.

Compra y vende propiedades rústicas y urbanas.

Tubos de concreto para alcantarillas. Ofrece de los siguientes diámetros: de 4, 6, 8, 10, 12, 16, 20, 24 y 30 pulg. desde diámetro. Único agente de la nueva fábrica de Pedro Terrazas. Ver los anuncios en pizarras en la oficina.

## FABRICA de AGUAS GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina.

## Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

## LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

# Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

DIRECCION TELEGRAFICA «BERCANT»

CODE 5 EDITION A. B. C.—LIEBERS CODE USED

Oficina Principal: Oruro

## SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza

Santa Cruz

Capital autorizado \$ 2.000,000 Bs. 25,000,000.—

pagado " 10,000,000.—

Fondo de Reserva " 1.125,000.—

Provisión " 30,000.—

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
“ “ “ a la vista.....	1 %
“ “ “ a 3 meses plazo.....	3 %
“ “ “ a 6 “ “ “.....	4 %
“ “ “ a 12 “ “ “.....	5 %
“ “ “ a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses.....	4 1/2 %

### EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente.....	9 %
más la comisión del 1/2 % semestral	
Sobre préstamos.....	12 %
Sobre descuentos.....	11 %
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República.....	Conversional.

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas las oficinas del interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20

La Paz, julio 1° de 1913

## BANCO

DE LA

## Nación Boliviana

CAPITAL AUTORIZADO..... \$ 2.000,000

CAPITAL PAGADO..... \$ 1.517,000

Dirección telegráfica «NACIONA»

Casilla de correo N.° 208

Teléfonos Nos. 179, 278 y 379

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Cochabamba, Oruro, Potosí, Riberalta, Santa Cruz, Sucre, y Parí.

### NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de crédito. Hace transferencias telegráficas. Se encarga de cobranzas y da anticipos sobre consignación de minerales.

### TARIFA DE INTERESES

ABONA	
Sobre depósitos en cuenta corriente.....	2 % anual
“ “ “ a la vista.....	1 %
“ “ “ a plazo de tres meses.....	3 %
“ “ “ a 6 “ “ “.....	4 %
“ “ “ a 12 “ “ “.....	5 %
COBRA	
Sobre préstamos.....	12 % anual
“ avances en cuenta corriente.....	10 %
“ Descuentos.....	9 %

La Paz, julio 1° de 1913.

## Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arina, como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licores son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

### Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un comitente energico y amable.

M. y H.

EL CAMINO DE LA SALUD

Sin régimen especial — sin drogas — sin perder el tiempo — nada más que un vaso de

## SAL DE FRUTA DE ENO

(Eno's Fruit Salt)

espumosa, refrescante y depurativa, antes del desayuno. Es el medio natural. Este famoso aperitivo estimula suavemente el hígado, el filtro del cuerpo.

Cuando este importante órgano funciona con regularidad, la sangre se purifica, los tejidos empobrecidos se vivifican y los nervios vuelven a su estado normal. Un sueno tranquilo y reparador, el cerebro descargado, un apetito franco son consecuencia de una buena digestión.

LA SAL DE FRUTA DE ENO no produce nunca incomodidades ni debilidad: es el tónico y regulador más seguro y más activo de la digestión.

Preparado únicamente por J. C. ENO Limited, Londres.

Desconfíese de las imitaciones. Nuestra marca de fábrica está registrada en BOLIVIA. Véndese en LA PAZ: SANJINES y O' y en todas las principales farmacias.

# Banco Nacional de Bolivia

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que desde el 1° de julio corriente regirá la siguiente tarifa de intereses y comisiones:

### EL BANCO PAGA

Sobre depósitos a la vista y en cuenta corriente.....	2 % anual
“ id “ a 3 meses plazo.....	3 %
“ id “ a 6 “ “ “.....	4 %
“ id “ a 12 “ “ “.....	5 %

### EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente.....	9 % anual
“ “ “ Préstamos.....	11 %
“ “ “ Id con garantía de Letras Hipotecarias u otros valores.....	10 %
Descuento.....	9 %

### COMISIONES

Sobre cobranzas y remisión de fondos.....	1/2 %
“ avances en cuenta corriente.....	1/2 %
“ depósitos en custodia, encargándose el Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados.....	1/2 % por mil

La Paz, 1° de julio de 1913



## La Corona de Oro

Schohaus y Cía.—La Paz

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica «Corona» Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning. Pistolas Coit.

Rifles Winchester. Escopetas Stevens.

Rifles de Salón. n.° Cartos y accesorios.

## Cie. Ge. Transatlantique

Vapores correos franceses

Tonelaje total: 551 274 toneladas

### LINEAS DE LAS ANTILLAS

Los señores agentes en Colón de la «Compañía General Transatlantique» se han servido participarnos que la antigua y acreditada empresa marítima por ellos representada, ha adquirido últimamente el magnífico vapor «Venezuela», el cual ha destinado al servicio entre Saint Nazaire y Colón habiendo efectuado su primer viaje el 7 de julio.

El «Venezuela», que es un hermosísimo moderno de 6000 toneladas, está dotado de instalación inabundante. Sus dimensiones y demás son las siguientes: Esloza 113 metros, manómetros y 1/2, punta 3 metros.

Tonelaje bruto 121, desplaza 3,500, potencia de máquinas 5,350 caballos.

Lakermance Hnos.

Agentes en La Paz.

### NUOVA MEDICAZIONE DEL

## ESTREMNIMENTO

y de todas las Enfermedades que resultan de esto:

INAPETENCIA, JAQUECAS, VÁRIDOS, EMBARRAZOS gástricos e intestinales, DISPEPSIAS, HIPOCONDRIA, ALMORRANAS, AFECIONES DEL HIGADO, etc.

PAR LAS

PILDORAS de APHODINE DAVID

purifican a base de Bourdina (transita) no drástico, no teniendo los inconvenientes de los purgantes salinos, coler, escamónas, jalapa, colocintida, sena, etc. con cuyo uso el estreñimiento no tarda en hacerse más benigno.

LA APHODINE DAVID no provoca ni náuseas, ni cólicos. Puede prolongarse sin inconveniente su empleo hasta que se restablezcan normalmente las funciones.

Dr. DAVID RAPOT, Prof. (Mg.) de la Fac. de Med. de París, en COURBOY, cerca de PARIS.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.

En LA PAZ: B. VILLCA de los INDIAS y en las principales farmacias y droguerías.